



Traité Zevahim

Michna 3 - Chapitre 6

כָּל הָעוֹלִים לַמִּזְבֵּחַ,
עוֹלִין דֶּרֶךְ יָמִין,
וּמְקִיפִין וַיּוֹרְדִין דֶּרֶךְ שְׂמָאל;
חוּץ מִן הָעוֹלָה לְשִׁלְשָׁה דְּבָרִים אֵלּוּ,
שֶׁהֵיוּ עוֹלִים וְחוֹזְרִים לְעֶקֶב:

Tous[ceux]qui montent[la rampe]vers l'autel montent par[le côté]droit[de la rampe vers le coin sud-est]et font le tour[de l'autel jusqu'à atteindre le coin sud-ouest]et descendent par[le côté]gauche[de la rampe], à l'exception de celui qui monte pour[l'une de]ces trois questions, où il monterait[directement vers le coin sud-ouest de l'autel], et descendrait[en tournant]sur[ses]talons[et en revenant sur le chemin par lequel il est monté plutôt que de faire le tour de l'autel].



Rabbi Its'hak Abi'hssira, "Baba 'Haki"

Biographie incontournable de l'un des leaders du Judaïsme marocain et pionnier-fondateur en Erets Israël.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions